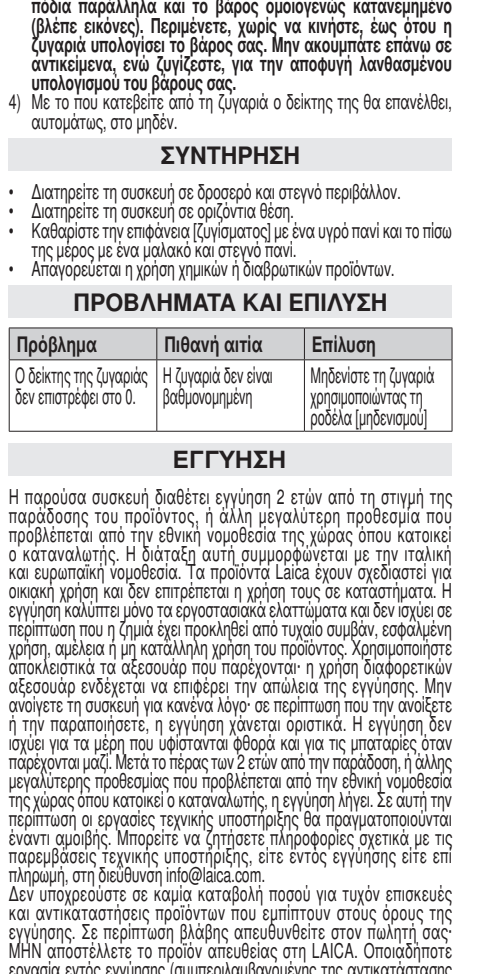
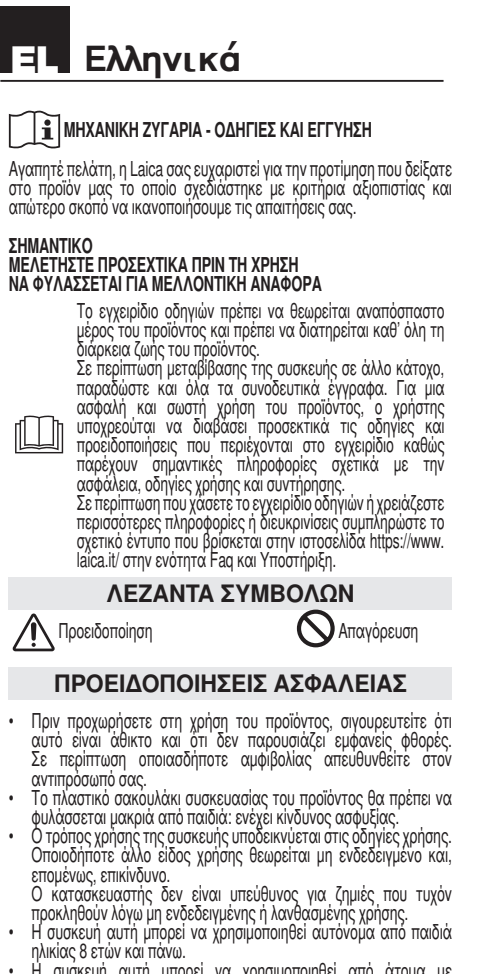
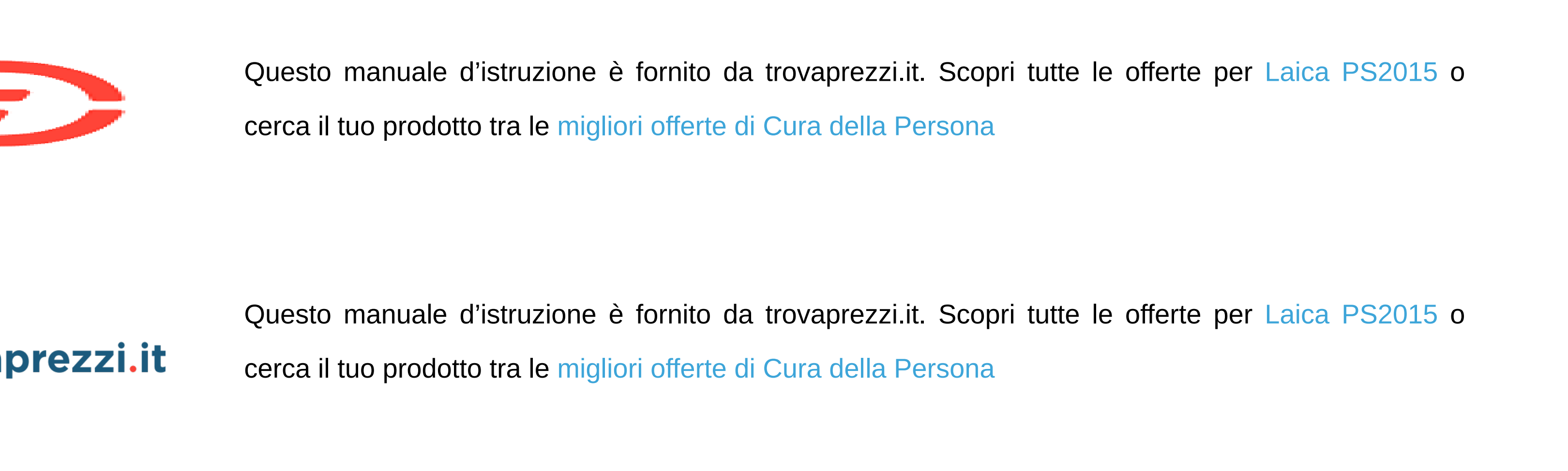


RO Română

CÂNTAR BAIE MECANIC INSTRUCTIUNI SI GARANȚIE

Simtate client, societatea Laica vă mulțumeste pentru că ați ales acest produs, realizezi conform unor criterii de fiabilitate și calitate, pentru deplina satisfacție a clienților noștri.

IMPORTANT
CITITI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL
PASTRĂȚI INSTRUCTIUNILE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA PE VIITOR

Manualul de instrucțiuni reprezintă o parte integrantă a produsului și trebuie păstrat pe toată perioada de utilizare a acestuia. În cazul în care aparatul este codat unui nou proprietar, trebuie adăscă și întreaga documentație aferentă. Pentru o utilizare sigură și corectă a produsului, utilizatorul are obligația de a citi cu atenție instrucțiunile și avertismentele din cuprinsul manualului, deoarece acestea conțin informații importante cu privire la siguranță, instrucțiuni de utilizare și întreținere. În caz de pierdere a manualului de instrucțiuni sau dacă aveți nevoie de mai multe informații sau sfaturi, vă rugăm să completați formularii aferenți, disponibili pe site-ul <https://www.laica.it/> în sec înua Infrabăni Frevente i Asisten ă.

LEGENDĂ SIMBOLURI

Avertisment Interdicție

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

- Înainte de a utiliza produsul, verificați integritatea aparatului, controlând dacă acesta nu este deteriorat. Dacă aveți necărități, nu utilizați aparatul și adresați-vă distribuitorului dumneavoastră.
- Nu lăsați pungă de plastic în care este ambalat produsul la îndemâna copiilor; pericol de sufocare.
- Accest aparat este destinat exclusiv utilizării pentru care a fost proiectat și în mod special în vederea utilizării. Orice altă utilizare este considerată neresponsabilă și, prin urmare, este periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare sau eronată a aparatului.
- Acest aparat nu poate fi utilizat de către copii cu vârstă mai mică de 8 ani fără a fi supravegheați.
- Accest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență doar dacă au fost instruite în prealabil cum să folosească aparatul în condiții de siguranță și numai dacă au fost informate asupra riscurilor legate de utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați de un adult.
- În caz de defecte/său în funcționare necorespunzătoare, nu încercați să reparați aparatul. Pentru reparații, adresați-vă întotdeauna vânzătorului aparatului.
- Cântarul trebuie manevrat cu atenție, trebuie ferit de lovituri, de variații extreme de temperatură, de umezeală, praf, raze directe ale soarelui și surse de căldură.

☞ **INTERZICE** introducerea unor lichide în corpul cântarului.

Acest aparat nu este impermeabil. Nu lăsați și nu utilizați cântarul în medi saturate cu apă; o umiditate de peste 85% sau contactul cu apă sau cu alte lichide pot cauza coroziunea aparatului, compromițând buna funcționare a acestuia.

☞ **NU** vă ucrăți pe cântar cu picioarele,de sau dacă suprafața cântarului este umeză; pericol de alunecare.

DESCRIEREA PRODUSULUI (consultați fig.1)
1. Platformă
2. Cănelen
3. Ručică vâhy
4. Nastavovă kolečko

TECHNICHE CARACTERISTICI

- Tolerance: +/-1 deleni pentru vâzhni mase mai mici sau egale cu 50 kg, +/-2 gradeli pentru mase mai mari decât 50 kg.
- Condiții ambientale de utilizare: +10°C +40°C; RH 85%
- Condiții ambientale de depozitare: +10°C +50°C; RH 85%

RECOMANDĂRI PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI

Cântării nu întotdeauna pe același cântar la aceeași oră, de preferență dezbărcat, imediat după ce v-ați trezit.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

UTILIZARE

- Așezați cântarul pe o suprafață plană și rigidă. Pardoseala lipită de rezistență sau fragmentată (ex., covor, mochetă, linoleum) poate influența în mod negativ rezultatele.
- Înainte de a vă ucră pe cântar, apăsați-ă de cel puțin 2 sau 3 ori și verificați dacă indicatorul este la 0; în caz contrar, resetați-l cu ajutorul rotilei speciale.
- Ucrăți-vă pe cântar (ținând picioarele paralele și greutatea distribuită uniform (consultați imaginea). Așteptați să se efectueze cântărirea fără să vă mișcați. Nu se scripinții de nimic în timpul măsurătorii pentru a evita modificarea valorii indicată.
- Coborâți de pe cântar. Indicatorul cântarului va reveni singur în poziția 0.

INTREȚINERE

- Depozitați cântarul într-un loc uscat și răcoros.
- Depozitați cântarul în poziție orizontală.
- Curățați platforma cântarului cu o cârpă umeză, iar praful de dedesubt cu o cârpă moale și uscată.
- Nu utilizați niciodată produse chimice sau abrazive.

PROBLEME ȘI SOLUȚII

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Indicatorul cântarului nu revine la 0	Cântarul este decalibrat	Resetati cântarul cu ajutorul rotilei speciale.

GARANȚIE

Acest aparat este garantat timp de 2 ani de la data livrării bunurilor sau pe o perioadă mai lungă prevăzută de legisla la în onală a locului de re edin ă al consumatorului. Această dispozi e este în conformitate cu legisla la Italiană i europeană. Produsele Laica sunt proiectate pentru a fi utilizate la domiciliu i se interzice utilizarea acestora în structurile publice. Garan ia acoperă exclusiv defectele de fabrica ie i nu este valabilă în cazul în care daunele sunt provocată de o situa ie accidentală, de a folosiare eronată, de neglijen ă sau utilizare necorespunzătoare a aparatului. Folosi i doar accesoriile pusă la dispozi ie; utilizarea unor altele accesori se poate solda cu anularea valabilită ii garan iei. Sub nicio formă nu deschide i aparatul; în cazul deschiderii sau modificării aparatului, garan ia se va anula definitiv. Garan ia nu acoperă componentele uzate uzării normale i nici bateriile, dacă acestea sunt livrate împreună cu aparatul. După 2 ani de la livrare sau după orice altă perioadă mai lungă prevăzută de legisla la în onală a locului de re edin ă al consumatorului, garan ia expiră; în acest caz, asisten ta tehnică va fi efectuată contra cost. Pute i solicita informa ii privind interven irea de asisten ă tehnică, atât cele efectuate în perioada de garan ie, cât i cele efectuate contra cost, contactându-ne la adresa info@laica.com.

Pentru repara ii i înlocuiri ale aparatelor ce îndeplinesc condi iile de acorda re a garan iei, nu se prevede niciun cost suplimentar. În caz de defect: unii, adresa i-vă distribuitorului; NU expedia i aparatul direct societă ii LAICA. Toate interven iile efectuate în perioada de garan ie (inclusiv cele de înlocuire a aparatului sau a unei păr i a acestuia) nu vor determina prelungirea perioadei de garan ie în ile ale, acordată aparatului înlocuit. Producătorul va fi exonerat de orice răspundere pentru eventualele daune provocate, direct sau indirect, persoanelor, bunurilor i animalelor domestice, ca urmare a nerespectării tuturor prevederilor din cuprinsul prezentului manual de instrucțiuni în i special ca urmare a nerespectării avertismentelor privind instalarea, utilizarea i între inerea aparatului. Dat fiind că desă fără o activitate constantă de îmbunătă ire a produselor proprii, societatea Laica i i rezervă dreptul de a modifica aceste produse, integral sau par ial, fără preaviz, în lunc de ne necesită ile de produc ie, fără ca aceste modificări să împlice asumarea vreunei răspunderi de către sau de către distribuitorii acesteia. Pentru informa ii suplimentare: www.laica.it.

CS Czech

MECHANICKÁ OSOBNÍ VÁHA - NÁVOD A ZÁRUKA

Vážení zákazníci, společnost Laica Vám děkuje za to, že jste zvolili tento výrobek, navrženy podle kritérií spolehlivosti a kvality s cílem plněnou spokojenosti zákazníků.

DŮLEŽITÉ
PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Návod k použití musí být považován za součást výrobku a musí být uchovávan po celou dobu jeho životnosti. V případě předání výrobku novému vlastníkovi, předateli rovněž celou dokumentaci. Pro bezpečné a správné používání výrobku je uživateľ povinen si pečlivě přečíst pokyny a upozornění obsažené v tomto návodu, protože poskytují důležité informace týkající se bezpečnosti, pokynů pro použití a údržbu. V případě ztráty návodu k použití nebo potřebuje-li získat další informace nebo vysvětlení, vyplňte příslušný formulář na webových stránkách <https://www.laica.it/> v části Časté dotazy (FAQ) a pomoc.

VYSVĚTLIVKY K SYMBOLŮM

Upozornění Zákaz

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda je neporušený bez viditelných poškození. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na svého prodejce.
- Uchovávejte plastový sáček obalu mimo dosah dětí: nebezpečí udusení.
- Tento přístroj je určen výhradně k použití, pro které byl vyroben, a v souladu s pokyny výrobce. Jakékoli jiné použití je považováno za neoprávněné a nebezpečné. Výrobce nese odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku nevhodného či chybného použití.
- Váha může být používána samostatně dětmi staršími 8 let.
- Váha může být používána osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pouze pokud byli předem obeznámeni s bezpečným používáním přístroje a chápou odpovědi, která jsou s výrobkem spojena. Děti a nesmí s váhou a s úkoly čistění a údržby nemi být prováděny dětmi bez dohledu dospělých.
- V případě poruchy a/nebo nesprávné funkce s přístrojem nemanipulujte. Pro opravy se obraťte vždy na vašeho prodejce.
- Výkuv zacházejte opatrně, chráňte ji před nárazy, přilšími typy výkvy teploty, vlhkosti, prachu, přímými slunečními paprsky a zdrojů tepla.
- ☞ **NEDOVOLTE**, aby do tělesa váhy prosáklý nějaký tekutiny. Tento přístroj není vodotěsný. **NENECHÁVATE** a **NEPOUZÍVATE** váhu v prostředí nasyceným vodou; vlhkost přesahující 85%; nebo styk s vodou nebo jinými tekutinami by mohly způsobit zrezivění přístroje nebo ohrozit jeho řádné fungování.
- ☞ **NESTOUPĚJTE** na váhu mýkřmá nohama nebo jestliže je její povrch mokry: nebezpečí uklouznutí.

POPIS VÝROBKU (viz obr.1)
1. Platforma
2. Čísleník
3. Ručická váhy
4. Nastavovací kolečko

TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

- Tolerance: +/-1 deleni pro vâzhni masy menší rovně 50 kg, +/-2 deleni pro vâzhni převyšující 50 kg.
- Provozní prostředí: +10°C až +40°C; vlhkost maximálně do 85%
- Skladovací prostředí: +10°C až +50°C; vlhkost maximálně do 85%

DOPORUČENÍ

Važíte se vždy na stejné váze a ve stejnou denní dobu, nejlépe po probuzení a bez obolčení.

UŽIVATELSKÉ POKYNY

POUŽITÍ

- Polozte váhu na rovný a pevný povrch.** Nerovný nebo měkký povrch podlahy (např. koberec, linoleum) může způsobit nepřesnost vážení.
- Před vstupem na váhu našlápněte na váhu alespoň 2 - 3 krát zkontrolujte, zda ručička ukazuje na 0. Pokud tomu tak není, upravte pomocí ručičky nastavovacím kolečkem tak, aby směřovala na nulu.
- Stoupněte si na váhu s chodidly paralelně vedle sebe a rovnoměrně rozloženou váhou (viz obrázky).** Vyčkejte bez hnutí, než váha stanoví vaši váhu. O nic se během vážení neopírejte, aby nedošlo k ovlivnění výsledku.
- Sejděte z váhy, ručička váhy se vrátí automaticky na 0.

ÚDRŽBA

- Skladujte váhu na chladném a suchém místě.
- Skladujte váhu ve vodorovné poloze.
- Čistění platformy (horní část) provádějte navlhčeným hadříkem, spodní část váhy pouze suchým a jemným hadříkem.
- Nepoužívejte nikdy chemické nebo abrazivní výrobky.

Problém	Možná příčina	Řešení
Ručička váhy se nevrací na 0	Váha vyžaduje kalibraci	Upravte pozici ručičky nastavovacím kolečkem tak, aby směřovala na nulu.

ZÁRUKA

Na toto zařízení se vztahuje záruka 2 roky od dodání zboží nebo delší doba, která je stanovena vnitrostátními právními předpisy v místě bydliště spotřebitele. Toto ustanovení je v souladu s italskými a evropskými právními předpisy. Výrobky Laica jsou určeny pro domácí použití a nejsou povoleny pro veřejné použití. Záruka se vztahuje pouze na výrobní vady a není platná, pokud je škoda způsobena náhodnou událostí, nesprávným použitím, nedbalostí nebo nesprávným použitím výrobku. Během prvého období přislušenství použití výrobku jeho přislušenství může mít za následek nepřítomnost záruky. Zařízení ze žádného důvodu neovlivňuje; v případě otevření nebo nedovolené manipulace zaniká záruka s konečnou platností. Záruka se nevztahuje na díly podléhající opotřebení a na baterie, jsou-li dodány. Po uplynutí 2 let od dodání nebo jiné delší doby stanovené vnitrostátními právními předpisy v místě bydliště spotřebitele záruka zaniká; technické asistenci zasláhy budou v tomto případě prováděny za úplat. Informace o technických asistenciích zasažích, at už jsou v záruce nebo za úhradu, si můžete vyžádat na adrese info@laica.com.

Pro opravy a náhrady výrobků, na které se vztahují záruční podmínky, se nevztahuje žádná forma nákladů. V případě poruch kontaktujte svého prodejce; **NEPOSÍLEJTE** nic přímo společnosti LAICA. Veškeré zasláhy v záruce (včetně výměny výrobku nebo jeho částí) neprodují povýdní žádné náklady vyměného výrobku. Výrobce odmítá jakoukoliv odpovědnost za jakékoli škody, které mohou být přímo nebo nepřímo způsobeny osobám, věcem nebo domácním zvířatům v důsledku nedodržení všech pokynů uvedených ve specifikém návodu k použití, a to zejména pokud jde o varování při instalaci, používání a údržbu přístroje. Společnost Laica, která nesehradně usluje o zlepšování svých výrobků, je oprávněna bez předchozího upozornění upravovat své výrobky zcela nebo zčásti ve vztahu k výrobním potřebám, aniž by to znamenalo jakoukoliv odpovědnost ze strany společnosti Laica nebo jejích předavců. Pro více informací: www.laica.it.

SK Slovensky

OSOBNÁ VÁHA - NÁVOD A ZÁRUKA

Vážení zákazník, Laica touto cestou by Vám chcela poďakovať za Vaš výber tohto produktu, ktorý bol navrhnutý na základe kritérií spoľahlivosti a kvality pre vašu plnú spokojnosť.

DŮLEŽITÉ
POZORNĚ PŘEČÍAT PŘED POUŽITÍM
UCHOVAT PŘE BUDOUCÍ POTŘEBY

Tento návod na používání tvorí neoddelitelnou součást výrobku a je potřebné ho uchovávat počas celého jeho životnosti. V prípade zmeny vlastníka odovzdajte novému vlastníkovi aj všetky súvisiace doklady. V záujme bezpečného a správneho používania výrobku si používateľ musí pozorne prečítať pokyny a upozornenia uvedené v návode na používanie, pretože obsahujú dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby. V prípade ztráty návodu na používanie alebo ak by potreboval ďalšie informácie alebo vysvetlenia, vyplňte príslušný formulár na webových stránkach <https://www.laica.it/> v časti Často kladené otázky a podpora.

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

Upozornenie Zákaz

UPOZORNENIE NA BEZPEČNOSŤ

- Pred použitím výrobku, skontrolujte, aby zariadenie bolo celé, bez viditeľného poškodenia. V prípade pochybností nepoužívajte ho a obráťte sa na svojho predcu.
- Udržujte plastový obal mimo dosahu detí: je tu riziko udusenia.
- Tento prístroj je určený výhradne na účel, na ktorý bol vyrobený a musí byť používaný spoločným uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže byť zodpovedný za prípadné škody spôsobené nesprávnym alebo nevhodným používaním.
- Tento prístroj môže byť použitý samostatne deťmi staršími 8 rokov.
- Tento prístroj môže byť používaný ľuďmi so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nekusnými osobami, pokiaľ tieto osoby boli poučené o bezpečnom používaní a o rizikách s tým spojených. Deti by s ním nemali hrať s výrobkom. Čistenie a údržba nemôže byť vykonávaná deťmi bez dozoru dospelých.
- V prípade poruchy a / alebo chybného fungovania, bude potrebné okamžite vypnúť prístroj. Pre opravy vždy kontaktujte svojho predcu.
- Zaoberáť sa s váhou opatrne, chráňte ju pred nárazmi, extrémnymi zmenami teplot, vlhkostou, prachom, priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla.
- ☞ **NEDOVOLTE**, aby sa do váhy dostala tekutina. Toto zariadenie nie je vodotesné. **Nenechávajte** a **nepoužívajte** váhu v prostredí nasýtenom vodou; vlhkosť viac ako 85% alebo styk s vodou alebo inými kvapalinami by mohli viesť ku korózii a ovplyvniť by správne fungovanie zariadenia.
- ☞ **NESTUPAJTE** na váhu s mokrymi nohami, alebo, ak je jej povrch mokry: hrozí nebezpečenstvo poškynutia.

POPIS VÝROBKU (vid' obr.1)
1. Stupodá
2. Displej
3. Ilučica váhy
4. Kolesko pre vynulovanie

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

- Tolerance: +/-1 delenie pri váženíach nižších alebo rovných 50 kg, +/-2 delenie pri váženíach vyšších ako 50 kg.
- Provozní prostředí: +10°C až +40°C; vlhkost maximálně do 85%
- Podmienky skladovania: +10°C +50°C; RH 85%

ODPORUČENIA PRE POUŽITIE

Važí sa vždy na rovnakej váhe a v rovnakom čase, najlepšie, keď po prebudení a vyzlečení.

POKYNY PRE POUŽITIE

POUŽITIE

- Umiestniť váhu na pevný, rovný povrch.** Prítmnosť krehkej alebo nerovnej podlahy (napríklad koberec, linoleum) môže mať vplyv na presnosť váhy.
- Pred vstupom na váhu stlačíť aspoň 2 alebo 3 krát váhu, aby ručička bola umiestnená v polohe 0, v opačnom prípade vyvynulovať váhu pomocou príslušného kolečka pre vynulovanie.
- Vstúpiť na váhu, pričom chodidlá by mali byť rovnomerne a váha by mala byť rovnomerne rozložená (viz obrázky).** Počkajte bez pohybu, až kým váha nevypočíta váhu. Pri vážení sa o nič neopierajte, aby ste sa vyhnli nepřesnostiam pri vážení.
- Vystúpiť z váhy, ilučica by mala opätovne ukazať na 0.

ÚDRŽBA

- Uchovávať zariadenie na chladnom a suchom mieste.
- Uchovávať zariadenie vo vodorovnej poloze.
- Čistiť stupodá pomocou suchej a jemnej handry.
- Nikdy nepoužívajte chemikálie alebo abrazívne čistiace prostriedky.

PROBLEMY A RIEŠENIA

Problém	Možná příčina	Řešení
Ilučica váhy sa nevracia do polohy 0	Váha nie je kalibrovaná	Vynulovať váhu pomocou príslušného kolečka pre vynulovanie

ZÁRUKA

Záručná lehota na toto zariadenie je 2 roky od dátumu doručenia tovaru alebo od iného dátumu, ktorý stanovujú právne predpisy krajiny bydliska spotrebiteľa. Toto lehota je v súlade s italskými a európskymi právnymi predpismi. Výrobky spoločnosti Laica sú určené na používanie v domácom prostredí a nesmú sa používať vo verejných zariadeniach. Záruka sa vztahuje iba na výrobné chyby, nevztahuje sa na škody spôsobené nehodou, nedbanlivosťou alebo neprimeraným alebo nesprávnym používaním výrobku. Používatelia iba dodávané príslušenstvo. Použitie iného príslušenstva môže viesť k skonceniu platnosti záruky. Za žiadnych okolností pomôcka nedávajte. V prípade otvorenia alebo inej zásahu do pomôcky platnosť záruky definitívne končí. Záruka sa nevztahuje na časti podliehajúce opotrebovaniu a na batérie, ak sú vo výbave. Po uplynutí 2 rokov od dátumu doručenia tovaru alebo od iného dátumu, ktorý stanovujú právne predpisy krajiny bydliska spotrebiteľa, sa platnosť záruky skončí. Každý ďalší zárok technické podpory bude príslušne spoľahlivý. Ak chcete získať informácie o servisných zásadoch, či už záručných alebo spoľahlivých, kontaktujte nás na info@laica.com.

Pro opravy a náhrady výrobkov, na ktoré sa vzťahujú záruka, sa nevzťahuje žiadny poplatok. V prípade poruchy sa obráťte na svojho predcu; **NI** priamo na spoločnosť LAICA. Žiaden záruka v rámci záruky (vrátane výmeny výrobku alebo jeho častí) neznamená predĺženie povodnej záručnej lehoty vymeného výrobku. Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za prípadné škody, ktoré priamo alebo nepriamo spôsobia osobám, predmetu alebo domáce zvieratá následkom nedodržania všetkých pokynov uvedených v spocifikém návode na používanie, ktoré sa týkajú predovšetkým inštalácie, používania a údržby pomôcky. Spoločnosť Laica, ktorá sa neustále snaží o zvýšenie kvality svojich výrobkov, môže bez predbežného upozornenia zmeniť svoje výrobky v súvislosti d požiadaviek výrobných požiadaviek. Takáto zmena neznamená vznik žiadnej zodpovednosti zo strany spoločnosti Laica alebo jej predavcov. Ďalšie informácie: www.laica.it.

PL Polski

MECHANICZNA WAGA OSOBOWA INSTRUKCJA I GWARANCJA

Drogi Kliencie, Laica pragnie podziękować za preferencję przyszaną niniejszemu produktowi, zaprojektowanemu zgodnie z kryteriami niezawodności i jakości w celu pełnego zadowolenia klienta.

WAŻNE
PRZECZYTAJ UWAGNIĘ PRZED UŻYCIEM
ZACHOWAJ DLA PRZYSZŁEGO ODNIESIENIA

Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i powinna być przechowywana przez cały okres użytkowania produktu. Jeśli urządzenie dostarczone jest w opakowaniu, przedatę należy zachować. W przypadku zmiany właściciela odowdajcie nowemu właścicielowi aj wszystkie związane doklady. W záujme bezpečného a správneho používania výrobku si používateľ musí pozorne prečítať pokyny a upozornenia uvedené v návode na používanie, pretože obsahujú dôležité informácie týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby.

V prípade ztráty návodu na používanie alebo ak by potreboval ďalšie informácie alebo vysvetlenia, vyplňte príslušný formulár na stránke <https://www.laica.it/> v sekcii Faq and Assistance.

LEGENDA SYMBOLI

Ostrzeżenie Zakaz

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZYSTWA

- Przed użyciem produktu, sprawdź jego integralność, czy nie ma widocznych uszkodzeń. W przypadku wątpliwości nie używaj urządzenia i zwróć się do sprzedawcy.
- Plastowy worek opakowania trzymaj z dala od dzieci: niebezpieczeństwo uduszenia.
- Niniejsze urządzenie musi być przeznaczone do użycia wyłącznie zgodnie z tym, dla którego zostało stworzone i w sposób wskazany w instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uznawane za niewłaściwe a zatem niebezpieczne. Producent nie może zostać odpowiedzialny za ewentualne szkody wynikłe z nieprawidłowego lub błędnego użycia.
- Niniejsze urządzenie może być samodzielnie używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych czy umysłowych lub z niedostateczną wiedzą, pod warunkiem, że zapobiegawczo otrzymały wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania i jedynie gdy zostają poinformowane o niedozwolonym niebezpieczeństwie z nim związanym. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Operacje czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- W przypadku usterek i/lub złego funkcjonowania, nie manipulujcie samemu przy urządzeniu. W celu naprawy zwróć się zawsze do właściwego sprzedawcy.
- Chronić urządzenie przed udarzeniami, ekstremalnymi zmianami temperatury, wilgotnością, kurzem, bezpośrednim światłem słonecznym i źródłami ciepła.
- ☞ **NIE** pozwól na wnikanie płynów do korpusu wagi. Niniejsze urządzenie nie jest wodoodporne. **NIE** pozostawiaj i **NIE** używaj wagi w otoczeniu nasycenym wodą, wilgotność przewyższającą 85% lub styczność z wodą lub innymi cieczami może spowodować korozję lub zagrozić prawidłowemu funkcjonowaniu urządzenia.
- ☞ **NIE** wchodź na wagę mokrymi stopami lub gdy jej powierzchnia jest mokra: niebezpieczeństwo poślizgnięcia się.

OPIS PRODUKTU (patrz rys.1)
1. Platforma
2. Tarcza
3. Wskaźnik wagi
4. Pokrętko do zerowania

DANE TECHNICZNE

- Tolerance: +/-1 podziałka dla wżwżeń masyjnych lub równych 50 kg, +/-2 podziałki dla wżwżeń powyżej 50 kg.
- Warunki środowiskowe eksploatacji: +10°C +40°C; RH 85%
- Warunki środowiskowe przechowywania: +10°C +50°C; RH 85%

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Wyżyć się zawsze na tej samej wadze i o tej samej godzinie, najlepiej po przebudzeniu i bez ubrań.

INSTRUKCJE DO OBSŁUGI

UŻYTKOWANIE

- Ustawić wagę na płaskiej i twardej powierzchni.** Uginająca się lub nierówna podłoga (np. dywan, wykładzina, linoleum) i może mieć wpływ na dokładność ważenia.
- Przed wejściem na wagę nacisnąć na 2 lub 3 razy i spawdzić czy wskaźnik znajduje się w pozycji 0, w przeciwnym razie wyzerować używając specjalnego pokrętki zerowania.
- Wejść na wagę z równomiernie ustawionymi stopami i równomiernie rozłożoną wagą (patrz rysunki).** Zaczekać nieruchomo aż waga obliczy waszą wagę. O nic się nie opierać podczas mierzenia w celu uniknięcia zmiany wartości odczytu.
- Zejść z wagi osobowej, wskaźnik podziałki wagi wróci automatycznie do 0.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik wagi nie wraca do 0	Waga niewykalkibrowana	Wyzerować wagę przy pomocy właściwego pokrętki zerowania

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik wagi nie wraca do 0	Waga niewykalkibrowana	Wyzerować wagę przy pomocy właściwego pokrętki zerowania

WARANCJA

Omawiane urządzenie jest objęte 2-letnią gwarancją od momentu dostawy, czyli dłuższym okresem niż przewidziano w przepisach krajowych użytkownika. Taki przepis jest zgodny z ustawodawstwem włoskim i europejskim. Produkty Laica są przeznaczone do użycia domowego i nie jest dozwolone ich wykorzystanie w placówkach publicznych. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady produkcyjne i nie posiada zastosowania w przypadku, gdy szkoda została spowodowana przez zderzenie przypadkowe, nieprawidłowe użycie, zaniebanie bądź niewłaściwe użytkowanie produktu. Korzystając wyłącznie z dostarczonego akcesoriów, użycie odmiennych akcesoriów może spowodować unieważnienie gwarancji. Pod żadnym pozorem nie należy otwierać urządzenia; w przypadku obrażeń lub manipulacji, gwarancja ulegnie całkowitemu unieważnieniu. Gwarancja nie obejmuje części podlegające zużyciu ani